

Dotyczy umowy nr: .....

## **UMOWA W SPRAWIE POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Zawarta w **Warszawie** w dniu ..... 2017 r. pomiędzy:

Prezesem **Urzędu Lotnictwa Cywilnego**, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Marcina Flisa 2,  
reprezentowanym przez **Pana Andrzeja Wysockiego – Dyrektora Biura Dyrektora Generalnego**  
**zwanym dalej „Powierzającym”**,  
a Firmą

.....,

wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla .....  
w ..... Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: KRS  
..... NIP: ....., REGON: .....; stanowiącego  
Załącznik nr 3 do umowy nr ..... reprezentowaną przez:

**Pana** .....

zwanego dalej **„Wykonawcą”**,

zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”.

W związku z zawarciem w dniu ..... umowy nr .....,  
której przedmiotem jest usługa wsparcia Systemu Elektronicznego Obiegu Dokumentów (SEOD)  
w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego.

Strony postanawiają, co następuje:

### **§ 1**

Użyte w Umowie określenia oznaczają:

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 1. ustawa         | ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 r. poz. 922);  |
| 2. rozporządzenie | rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024); |
| 3. dane osobowe   | dane osobowe w rozumieniu ustawy.   |

### **§ 2**

1. Na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy Powierzający, powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Powierzającego na warunkach opisanych w Umowie.
2. Powierzający nie dopuszcza podpowierzenia danych osobowych.

### § 3

1. Dane osobowe są powierzone Wykonawcy do przetwarzania wyłącznie w celu realizacji przedmiotu Umowy nr ..... w zakresie niezbędnym do świadczenia usługi wsparcia systemów informatycznych Urzędu Lotnictwa Cywilnego przy ul. Marcina Flisa 2 w Warszawie.
2. Powierzający powierza Wykonawcy przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych na okres trwania Umowy nr .....
3. Zakres danych osobowych powierzonych Wykonawcy do przetwarzania został określony w Załączniku nr 1 do niniejszej Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że po wykonaniu usług serwisowych albo po rezygnacji Wykonawcy bądź też Powierzającego z usług wszelkie dane osobowe przekazane Wykonawcy, bazy danych zostaną usunięte z nośników będących własnością Wykonawcy w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie, a protokół dokumentujący tę czynność zostanie przekazany przez Wykonawcę upoważnionemu przedstawicielowi Urzędu najpóźniej w ostatnim dniu umowy.

### § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych w zgodzie z przepisami ustawy i rozporządzenia.
2. Przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych Wykonawca zobowiązuje się zastosować środki organizacyjne i techniczne dla zapewnienia właściwej ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. Wykonawca ograniczy dostęp do powierzonych do przetwarzania danych osobowych, wyłącznie do osób upoważnianych u Wykonawcy do przetwarzania danych osobowych.
4. Wykonawca przekaze Powierzającemu wykaz osób u niego zatrudnionych, których wyznaczył i upoważnił do przetwarzania danych osobowych powierzonych do przetwarzania.
5. Wykonawca wyda osobom, o których mowa w ust. 4, upoważnienia do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a następnie nada im uprawnienia dostępu do systemu informatycznego Powierzającego, w którym są przetwarzane powierzone do przetwarzania dane osobowe.
6. Wydanie upoważnień o których mowa w ust. 3 nastąpi po zapoznaniu się pracowników Wykonawcy, podanych w wykazie, o którym mowa w ust. 4 z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.

### § 5

1. Wykonawca będzie stale nadzorował osoby, które upoważnił w zakresie ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych.

### § 6

1. Wykonawca niezwłocznie poinformuje Powierzającego o:
  - 1.1. wszelkich przypadkach naruszenia obowiązków Wykonawcy dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego wykorzystania;
  - 1.2. wszelkich czynnościach, w tym z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych prowadzonych w szczególności przez

Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, Policję lub sąd.

2. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Powierzającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
3. Wykonawca umożliwi administratorowi bezpieczeństwa informacji oraz administratorowi systemu informatycznego lub innym upoważnionym pracownikom Powierzającego dokonywanie, w każdym czasie, kontroli prawidłowości przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych w miejscach, w których są one przetwarzane.
4. Wykonawca jest zobowiązany zastosować się do zaleceń Powierzającego w terminie 3 dni dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, wynikających z kontroli przeprowadzonych na podstawie ust. 3.
5. W ramach realizacji niniejszej umowy w przypadku, kiedy Wykonawca nie dopełni obowiązku zabezpieczenia powierzonych mu danych osobowych w sposób zgodny z Ustawą a także w przypadku wystąpienia ujawnienia danych osobowych zostanie obciążony karami umownymi.
  - 1.1. W przypadku pojedynczych danych, rekordów bazy danych osobowych Wykonawca zobowiązuje się dokonać na rzecz Powierzającego zapłaty kary umownej w wysokości 10% łącznej wartości przedmiotu umowy nr ..... za pojedyncze zdarzenie;
  - 1.2. W przypadku wystąpienia ujawnienia danych osobowych narażających Powierzającego na utratę wizerunku a także w przypadku poniesienia przez Powierzającego strat finansowych Wykonawca zobowiązuje się dokonać na rzecz Powierzającego zapłaty kary umownej w wysokości 30% łącznej wartości przedmiotu umowy nr ..... za pojedyncze zdarzenie.
6. Zamawiający może dochodzić na ogólnych zasadach odszkodowania przewyższającego kary umowne.

## § 7

1. W sprawach nie uregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Kodeks cywilny (Dz. U. 2016 r. poz. 380 z późn. zm.) oraz ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz. U. 2016 r. poz. 922) i przepisy wykonawcze do niej.
2. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie Strony i obowiązuje do dnia wykonania przedmiotu Umowy nr .....
3. Integralną część Umowy stanowi wykaz określający zakres kategorii danych osobowych powierzonych do przetwarzania.
4. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden egzemplarz otrzymuje Wykonawca, dwa egzemplarze otrzymuje Powierzający.

**Powierzający**

**Wykonawca**